



Conférence internationale : «Réglementation technique et normalisation : la mondialisation au bénéfice de l'industrie»

ORGANISE PAR



UNION RUSSE DES INDUSTRIELS ET DES
ENTREPRENEURS



AGENCE FEDERALE DE LA REGLEMENTATION
TECHNIQUE ET LA METROLOGIE



ASSOCIATION FRANCAISE DE NORMALISATION

Date: 3-4 Octobre 2007

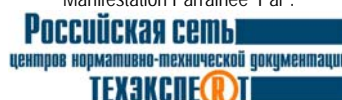
Lieu: Mercure Château Perrache 4*,

12 cours de Verdun Rambaud - Esplanade de la gare 69002 LYON - FRANCE

PROGRAMME

| | | |
|---|---|---|
| 3 octobre | | |
| 8.30 – 9.00 | Enregistrement des participants | |
| 9.00 – 9.05 | Discours de bienvenue de l'Association Française de Normalisation (AFNOR) | Olivier Peyrat – Directeur Général d'Association Française de Normalisation (AFNOR) |
| 9.05 – 9.10 | Discours de bienvenue de l'Union Russe des Industriels et des entrepreneurs (RSPP) | Sergey T. Papin – Membre du Bureau exécutif de l'Union Russe des Industriels et des entrepreneurs (RSPP) |
| 9.10 – 9.15 | Discours de bienvenue de l'Agence Fédérale de la réglementation technique et de la métrologie | Gregory I. Elkin – Directeur de l'Agence Fédérale de la réglementation technique et de la métrologie |
| SESSION 1 : REGLEMENTATION TECHNIQUE | | Modérateur: Gregory I. Elkin – Directeur de l'Agence Fédérale de la réglementation technique et de la métrologie |
| 9.15 – 9.40 | Mise en œuvre de la réforme de la réglementation technique et de la normalisation en Russie | Gregory I. Elkin – Directeur de l'Agence Fédérale de la réglementation technique et de la métrologie |
| 9.40 – 10.05 | Coordination des activités de normalisation en France | Arnaud Lafont – Chef du Bureau Normalisation - Ministère français chargé de l'industrie |
| 10.05 – 10.30 | Rôle de l'industrie française dans le domaine de la réglementation technique et de la normalisation | Dominique Roussel – Président du groupe Normalisation et Certification du MEDEF |
| 10.30 – 11.00 Pause Café | | |
| 11.00 – 11.20 | Rôle de l'Union des Industriels et Entrepreneurs Russes (RSPP) dans le processus de mise en œuvre de la réforme de la réglementation technique et de la normalisation | Andrey N. Lotsmanov – Directeur adjoint du Comité de la réglementation technique et de l'évaluation de la conformité du RSPP |
| 11.20 – 11.40 | Dialogue réglementaire entre l'Union Européenne et la Russie : Résultats et perspectives | Jean Philippe – Commission Européenne – Directeur de l'unité affaires internationales de la DG Entreprises |
| 11.40 – 12.00 | Application de la référence L de la CEE ONU dans les pays: aspect régional | Sergey Kouzmin – Président du groupe de travail de la CEE ONU sur l'harmonisation technique et les politiques de normalisation |

Manifestation Parrainée Par :





Conférence internationale : «Réglementation technique et normalisation : la mondialisation au bénéfice de l'industrie»

ORGANISE PAR



UNION RUSSE DES INDUSTRIELS ET DES
ENTREPRENEURS



AGENCE FEDERALE DE LA REGLEMENTATION
TECHNIQUE ET LA METROLOGIE



ASSOCIATION FRANCAISE DE NORMALISATION

| | | |
|---|---|---|
| 12.00 – 12.20 | Loi russe « sur la réglementation technique » et la Nouvelle Approche européenne | Isabelle Heller – Présidente du Groupe de travail sur la réglementation technique et la normalisation, Association des entreprises européennes en Russie |
| 12.20 – 12.40 | Réglementation technique dans le secteur de l'énergie électrique | Alexey A. Romanov – Responsable, Direction de l'organisation, de la méthodologie, des marchés et de la normalisation de la société publique d'énergie RAO UES de la Russie |
| 12.40-14.00 | Déjeuner | |
| SESSION 2: NORMALISATION | | Modérateur: Alan Bryden – Secrétaire Général de l'ISO |
| 14.00 – 14.30 | Normes Internationales, commerce international et développement durable : la contribution de l'ISO | Alan Bryden – Secrétaire Général de l'ISO |
| 14.30 – 14.50 | Missions de l'AFNOR dans le système de normalisation français | Olivier Peyrat – Directeur Général d'AFNOR – président de l'ISO/CASCO |
| 14.50 – 15.10 | Participation de la France aux activités du CEN et de l'ISO | Florence Nicolas – Directeur des affaires internationales d'AFNOR – Vice présidente politique du CEN |
| 15.10 – 15.30 | Rôle de l'autorégulation dans le développement de la réforme de la réglementation technique en Russie | Grigory A . Tomchin – Président du fonds de soutien des initiatives législatives |
| 15.30-16.00 | Pause Café | |
| SESSION 3: EVALUATION DE LA CONFORMITE | | Modérateur: Olivier Peyrat – Directeur Général d'AFNOR – président de l'ISO/CASCO |
| 16.00 – 16.15 | Accréditation : le COFRAC, l'approche européenne et le contexte mondial | Daniel Pierre – Directeur Général du COFRAC - président de l'ILAC |
| 16.15 – 16.30 | Surveillance du marché : rôle et implication des Etats dans la sécurité | Marie-José Leinardi – responsable de la Division « Sécurité du Consommateur » – et Jean-Luc Deborde – Directeur du Laboratoire du Lyon Oullins (DGCCRF) |
| 16.30 – 16.45 | Travaux sur l'amélioration des mécanismes de certification : rôle et place de la certification dans le commerce international | Olivier Peyrat – Directeur Général d'AFNOR - Président de l'ISO/CASCO |
| 16.45 – 17.00 | Amélioration du système d'accréditation russe : perspectives | Alexandre D. Deyneko – Président du Conseil pour l'accréditation du Comité sur la réglementation technique, la normalisation et l'évaluation de la conformité du RSPP |

Manifestation Parrainée Par :





Conférence internationale : «Réglementation technique et normalisation : la mondialisation au bénéfice de l'industrie»

ORGANISE PAR



UNION RUSSE DES INDUSTRIELS ET DES
ENTREPRENEURS



AGENCE FEDERALE DE LA REGLEMENTATION
TECHNIQUE ET LA METROLOGIE



ASSOCIATION FRANCAISE DE NORMALISATION

| | | |
|---------------|---|---|
| 17.00 – 17.15 | Présentation des différents systèmes de certification en Russie. Expériences et perspectives d'AFAQ AFNOR Rus | Leonid S. Dvorkin – Directeur Général d'AFAQ AFNOR Rus |
| 17.15 - 17.30 | Activités internationales dans la région lyonnaise | Dina Aryukova Goffinet – Conseil pour la zone CEI : Russie/Ukraine/Kazakhstan - Chambre de Commerce et d'Industrie de Lyon |

17.30 – 18.00 Résultats et conclusions

| | |
|------------------------------------|--|
| 4 octobre 2007 | |
| 9.00-14.00 Session Plénière | |
| SESSION 1 | <p>Rôle de la normalisation internationale dans la mondialisation <i>Modérateur de la Session Andreï N .Lotsmanov</i> – Directeur adjoint du Comité de la réglementation technique et de l'évaluation de la conformité du RSPP</p> <ul style="list-style-type: none"> - Danielle Koplewicz – Présidente du Groupe "Directives sur les Equipement à pression" d'ORGALIME, Fédération Française des Industries Mécaniques (UNM/FIM) - Jean-Pierre Cheynet – Directeur Général du Bureau de normalisation de l'automobile, Union Technique de l'automobile, des motocyclettes et des Cycles (BNA/UTAC) - Michel CROS – Direction de la normalisation, RENAULT Trucks) - Natalia G. Gladkaïa. – Institut de recherche scientifique sur le gaz naturel et les technologies du gaz (VNIIGAZ) - Olga Lamberte – Directeur Développement GOST (SGS Monitoring) - Jean Hyenne – Directeur adjoint de l'Unité Normalisation d'AFNOR (UAN) |
| 11.00 – 11.30 | Pause Café |
| SESSION 2 | <p>Normes et Directives européennes dans le champ de l'industrie de l'énergie, l'électrotechnique et de l'électronique <i>Modérateur de la Session : Alexei Romanov</i> – Responsable, Direction de l'organisation, de la méthodologie, des marchés et de la normalisation de la société publique d'énergie RAO UES de la Russie</p> <ul style="list-style-type: none"> - Jean Pierre Isnard – Fédération des industries Electriques, Electronique et de la Communication (FIEEC) - Didier George – Directeur Général de l'Union Technique de l'électricité (UTE) - Bernard Valentin – Directeur Normalisation de Schneider - Olivier Gourlay – CENELEC - Alain Loppinet – BNPé – Président du CEN/TC 12 « Matériel, équipement et |

Manifestation Parrainée Par :





Conférence internationale :
«Réglementation technique et normalisation :
la mondialisation au bénéfice de l'industrie»

ORGANISE PAR



UNION RUSSE DES INDUSTRIELS ET DES
ENTREPRENEURS



AGENCE FEDERALE DE LA REGLEMENTATION
TECHNIQUE ET LA METROLOGIE



ASSOCIATION FRANCAISE DE NORMALISATION

| | |
|--|--|
| | <p>structures en mer pour les industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel »</p> <ul style="list-style-type: none">- Elena A. Medvedeva – responsable du département normalisation de l'entreprise publique d'énergie RAO UES de la Russie- Olga A. Krukova – Directeur adjoint du fonds de soutien des initiatives législatives |
| 12.30 – 12.50 | Pause technique |
| SESSION 3 | <p>Particularités de la réglementation technique dans le champ de la construction en Russie et en France</p> <p><i>Modérateur de la Session : Vyatcheslav P. Blinov</i> – Directeur du Centre Scientifique et Technique sur la réglementation technique dans la construction, président adjoint du Conseil intersectoriel de la réglementation technique dans la construction</p> <ul style="list-style-type: none">- Vyatcheslav P. Blinov – Directeur du Centre Scientifique et Technique sur la réglementation technique dans la construction, président adjoint du Conseil intersectoriel de la réglementation technique dans la construction.- Gildas Guillevic – Président de la Commission sur les Directives sur les produits de la construction, Association des Industries des matériaux de construction (AIMCC)- Hervé Berrier – Centre Scientifique et Technique du Bâtiment (CSTB) |
| 14.00-15.00 | Déjeuner |
| 15.30–18.00 Visites techniques d'entreprises françaises | |
| 1. production de pièces métalliques : Proform SA - BP12 F69630 Chaponost www.proform.fr | |
| 2. Produits de construction : visite de Imerys TC – fabrication de tuiles en terre cuite | |
| A noter : les inscriptions aux visites d'entreprises seront réalisés sur place lors de l'enregistrement des participants, en fonction des places disponibles. Les programmes des visites seront disponibles à cette occasion. | |